



C. K. MARITIME CO., LTD.

TOKYO OFFICE :
 東京都中央区日本橋2-15-3
 ヒューリック江戸橋ビル9F
 TEL : 03-3271-1311
 FAX : 03-3271-1307

OSAKA OFFICE:
 大阪市中央区安土町3-2-14
 イワタニ第二ビル12F
 TEL : 06-6264-7631
 FAX : 06-6264-7222

お客様各位

LSS (LOW SULFUR SURCHARGE) 導入に関するお知らせ

2019年10月吉日

拝啓

貴下益々ご清栄の事とお喜び申し上げます。
 平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、IMO（国際海事機関）による新しい低硫黄規制に従い、2020年1月1日から硫黄含有量が現在の3.5%から0.5%に引き下げが船社に対し義務化されます。そのため、海洋汚染防止（MARPOL条約）の新規則によりIMO規制はすべての地域に適用されます。つきましては、コスト増をカバーするため、まことに恐縮でございますが、LSS (LOW SULFUR SURCHARGE)を導入する運びとなりましたのでご案内申し上げます。

今後ともひき続き良質なサービスをご提供できるよう努めてまいりますので、何卒、ご理解とご協力を賜ります様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

1. 名称 : LSS (LOW SULFUR SURCHARGE)
2. 適用航路 : すべてのサービス航路
3. 適用開始日 : 2019年11月16日 本船出港より
3. 支払地 : 運賃支払地

Trade	Amount(Dry)
ZONE A	US\$45/TEU
ZONE B	US\$75/TEU

	JP	CN	HK	TW	PH	VN	TH	ID
JP		A	A		B	B	B	B
CN	A		A		B	B	B	B
HK	A	A		A	B	B	B	B
TW			A		B	B	B	B
PH	B	B	B	B		A	A	A
VN	B	B	B	B	A		A	A
TH	B	B	B	B	A	A		A
ID	B	B	B	B	A	A	A	

- R) バンカー価格の変動に反映し、四半期ごとにLSS TARIFFを見直します。
- R2) REEFERコンテナ貨物はDRYコンテナ貨物の1.5倍のレートとなります。
(OT/FR/TKはDRY同レート)
- R3) 中国・香港のLSSは現行料率から差し替えとなります。

以上